



The smoking fire pot and burning torch seal the deal in the first covenant with Abraham. The blinding light that knocks Saul down and lovingly sets him on a new path as missionary to the Gentiles, like the Transfiguration of the Lord, reveals the one who from before and within, calls us his sons and daughters. If we could lift the veil between time and eternity, we would

see ourselves and the Lord in a new light. Lent is a time to see with the eyes of the heart as we really are. Pope Francis writes in his encyclical letter, *Dilexit Nos*: of God's light-filled initiative: He loved us. Lord, it is good that we are here where heart speaks to heart. Listen to Him!

El crisol humeante y la antorcha encendida sellan el pacto de la primera alianza con Abraham. La luz cegadora que derriba a Saúl y lo encamina con amor hacia un nuevo camino como misionero entre los gentiles, como la Transfiguración del Señor, revela a Aquel que, desde antes y desde dentro, nos llama sus hijos e hijas. Si pudiéramos levantar el velo entre el tiempo y la eternidad, nos veríamos a nosotros mismos y al Señor bajo una nueva luz. La Cuaresma es un tiempo para ver con los ojos del corazón como realmente somos. El Papa Francisco escribe en su encíclica *Dilexit Nos*: sobre la luminosa iniciativa de Dios: Él nos amó. Señor, es bueno que estemos aquí, donde el corazón habla al corazón. ¡Escúchalo!

### SECOND COLLECTION

This week's second collection is for the continued repairs of the church.

La segunda colecta de esta semana es para las reparaciones continuas de la iglesia.

### FEAST OF SAINT PATRICK – MARCH 17TH

The Feast of Saint Patrick is a religious and cultural holiday held annually on March 17th. Whether you are Irish or not there's a good chance you have celebrated this day at some point in your life. Saint Patrick was born in Roman Britain but there are no records that date back that far. It is reported to be around the 5th century. When he was about 16 years old he was captured by Irish pirates, enslaved and brought to Ireland. He lived there for about 6 years. He escaped slavery and returned to his family. He became a priest and returned to Ireland to teach Christianity. He used the Three leaf clover (shamrock) to explain the Holy Trinity (Three persons in one God). He is the Patron Saint of the Archdiocese of New York.

La Fiesta de San Patricio es una celebración religiosa y cultural que se lleva a cabo anualmente el 17 de marzo. Ya sea que seas irlandés o no, es muy probable que hayas celebrado este día en algún momento de tu vida. San Patricio nació en la Bretaña romana, pero no existen registros que se remonten tan lejos. Se estima que fue alrededor del siglo V. Cuando tenía unos 16 años, fue capturado por piratas irlandeses, esclavizado y llevado a Irlanda. Vivió allí durante unos 6 años. Escapó de la esclavitud y regresó con su familia. Se convirtió en sacerdote y regresó a Irlanda para enseñar el cristianismo. Utilizó el trébol de tres hojas (shamrock) para explicar la Santísima Trinidad (Tres personas en un solo Dios). Es el Santo Patrono de la Arquidiócesis de Nueva York.

### FEAST OF SAINT JOSEPH – MARCH 19TH

March 19th is the Feast of Saint Joseph, spouse of the Blessed Virgin Mary and step Father of Jesus. He is regarded as being the patron saint of workers and Pope Pius IX declared him to be both the patron and protector of the Catholic Church. He is also the patron saint of fathers and families as he was Jesus and Mary's protector. He is venerated in many different religions all over the world.

El 19 de marzo es la Fiesta de San José, esposo de la Santísima Virgen María y padre adoptivo de Jesús. Se le considera el santo patrono de los trabajadores y el Papa Pío IX lo declaró patrono y protector de la Iglesia Católica. También es el santo patrono de los padres y las familias, ya que fue el protector de Jesús y María. Es venerado en muchas religiones diferentes en todo el mundo.

### STATIONS OF THE CROSS - FRIDAYS AT 7 P.M.

Join us every Friday from March 7 through April 11 for the Stations of Cross in English and Spanish at 7 p.m. in the church.

Únase a nosotros todos los viernes desde el 7 de marzo hasta el 11 de abril para las Estaciones de la Cruz en inglés y español a las 7 p.m. en la iglesia.

### GRAND HALL MARKET TODAY

Today is the Grand Hall Market from 10 a.m. to 3 p.m. Come down and look around.

Hoy es el Mercado en el Gran Salón de 10 a.m. a 3 p.m. Venga y eche un vistazo.

### RELIGIOUS EDUCATION PARENTS MEETING

There will be an informational meeting for parents of girls grades 4 through 8 from Cornelia Connelly Center on Sunday, March 23rd in the Grand Hall from 10:00 am

to 11:30 am.

Habr  una reuni n informativa para padres de ni as de 4  a 8  grado del Centro Cornelia Connelly el domingo 23 de marzo en el Salón Grande de 10:00 a.m. a 11:30 a.m.

### 2025 CARDINAL'S APPEAL IS UNDERWAY

Father Thomas encourages all of us to join the Cardinal's Appeal so together we can reach our parish goal. There are fliers, envelopes, and pens on the table in the back of the church to make your pledge. Thank you for your generosity.

El Padre Thomas nos anima a todos a unirnos a la Campaña del Cardenal para que juntos podamos alcanzar la meta de nuestra parroquia. Hay folletos, sobres y bolígrafos en la mesa en la parte trasera de la iglesia para hacer su promesa. Gracias por su generosidad.

### SUNDAY FOOD SALE AT OLS

Our Lady of Sorrows has a food sale every Sunday 11 am - 3 pm. If you don't feel like cooking, stop over!

Nuestra Señora de los Dolores tiene una venta de comida todos los domingos de 11 a.m. a 3 p.m.  Si no tiene ganas de cocinar, pase por aquí!

## MASS SCHEDULE MARCH 15 – 22, 2025

### SATURDAY: 5 P.M.

+ Elizabeth Velez/All Souls in Purgatory/  
+ Joseph Marino/  
MAX CONNOR FERNANDEZ FOR HEALTH/  
MARIA KOSMAN PRAYERS TO THE BLESSED MOTHER FOR HEALTH

### SUNDAY: 8:30 A.M.

+ All Souls in Purgatory

### 10 A.M.

+ Pedro Jose Collado/Odalis (Tito) Gonzalez/  
+ Todos las Almas de Purgatorio/Hosea Raicru/  
+ Angelica Santos (1 yr. Anniv.)/  
+ Natalie Elena Gaston (1 yr. Anniv.)/  
+ Jacinta & Inocencio Rodriguez/Milito Rodriguez/  
+ Ramon Emilio Rodriguez/  
+ Sandra Villapando (1st yr. Anniv.)/  
ANGELA TOLENTINO POR LA SALUD/  
DIVINO NIÑO POR LA SALUD Y PROSPERIDAD DE LA FAMILIA/

### 12 P.M.

+ All Souls in Purgatory

### MONDAY: 9 A.M.

+ Norma Goris Almonte/All Souls in Purgatory/  
+ Ana Altagracia Fernandez/  
SPECIAL INTENTION FOR PRAYERS FOR V. TAN/  
SPECIAL INTENTION FOR PRAYERS FOR G. ALPER/  
SPECIAL INTENTION FOR PRAYERS FOR R. ALPER/  
SPECIAL INTENTION FOR PRAYERS FOR S. TAN/  
MARTHA RODRIGUEZ (HAPPY BIRTHDAY)/

### TUESDAY: 9 A.M.

+ Luis Andino Peña/All Souls in Purgatory/  
+ Zhang Joseph/Lin Teresa/  
SPECIAL INTENTION FOR PRAYERS FOR S. SASHA TAN/  
SPECIAL INTENTION FOR PRAYERS FOR D. CARRERA/  
SPECIAL INTENTION FOR PRAYERS FOR A. ALPER & FAMILY/  
SPECIAL INTENTION FOR PRAYERS FOR R. TAN & FAMILY/

### WEDNESDAY: 9 A.M.

+ Odalis Tito Gonzalez/All Souls in Purgatory/  
+ Domingo Rodriguez/Ramon Edilio Herrera/  
+ Maria Santana/Luz Celeste Ramirez/Han Joseph/  
IN HONOR OF SAINT JOSEPH/

### THURSDAY: 9 A.M.

+ Josephine & Jose Barroso/All Souls in Purgatory/  
+ Luis Moya/Julio Nuñez/Chen Mary/Qin Shu/  
+ Zheng Joseph/Lin Mary/Zheng Peter/

### FRIDAY: 9 A.M.

+ Chen Joseph/All Souls in Purgatory/  
+ Li Mary/Chen Shi/Wei Shi/Zhang Joseph/  
+ Lin Mary/P n Joseph/

### SATURDAY: 9 A.M.

+ Edwin Rivera/All Souls in Purgatory/  
SPECIAL INTENTION TO SAGRADO CORAZÓN DE JESUS/

## Contribute Online

CHURCH OF  
SAINT  
MARY



<https://saintmarygrand.org/donate>

- First Collection
- Second Collection
- Special Collections

